



COVID-19 台湾で新たに本土 0 例 輸入 1 例 南アから

衛生福利部

www.mohw.gov.tw

2020-08-24

來源: 疾病管制署

台湾中央流行疫情指揮センターは、8月25日、「新たに COVID-19 確診症例が 1 例増えたが、それぞれ、本土症例 0 例、輸入症例 1 例（南アからの第 16049 号患者）となっている；更に、確診症例中、新たに 1 例が死亡した」と発表した。

指揮センターは、「第 16049 号患者は、南ア籍の 20 代男性だが、ワクチンは未接種で、出国前 72 時間以内の陰性証明書を携えて 8 月 22 日に就労のため来台。入境時に空港での検査後、防疫ホテルで隔離していたが、本日確定診断された。患者は、台湾での症状は出ていないが、衛生単位は既に同じ便の接触者 3 人をリストアップし、在宅隔離とした；他の接触者をリストアップ中である」と発表した。

指揮センターは、「本日新たに増えた死亡例 1 例（第 15845 号）は、70 代女性で、慢性疾患歴および他の確診症例への関連暴露歴があった。7 月 1 日に別の理由で入院をしていたが、8 月 2 日に病院で確診症例が出たために、この患者にも検査が手配され、8 月 4 日に確診され、8 月 22 日に死亡した」と発表。

指揮センターは、「最近隔離を解除された確診症例については、5 月 11 日～ 8 月 23 日迄に発表された 14,733 例中、既に 13,626 人が隔離を解除されており、確診患者総数の 92.5% が隔離解除されたことになる」と指摘する。

指揮センターは、「これまでに新型コロナウイルス肺炎に関する通報は、国内累計で 2,548,825 例（排除された 2,531,924 例を含む）となった。そのうち確診症例数は 15,939 例であり、夫々輸入症例 1,379 例、本土症例 14,507 例、敦睦艦隊 36 例、航空機感染 2 例及び不明 1 例、調査中 14 例となっている；この他、新たに 0 例が患者リストから削除され累計 110 例が欠番となっている。2020 年から COVID-19 により累計 830 例が死亡しているが、うち 822 例は本土のものであり、居住地分布は、新北市 409 例、台北市 314 例、基隆市 28 例、桃園市 26 例、彰化県 15 例、新竹県 12 例、台中市 4 例、苗栗県 3 例、宜蘭県及び花蓮県各 2 例；台東県、雲林県、台南市、南投県及び高雄市各 1 例；その他に輸入症例 8 例となっている」としている。

指揮センターは、市民に対し、手指衛生や咳エチケット、マスク着用などの個人防護措置を採り、不要不急の外出や活動或いは集会への参加を控え、ヒトで込み合う場所や感染リスクの高い地区に出入りすることを避け、自発的に各項予防管理措置に協力し、皆でコミュニティの防御ラインを確保してほしいと再度訴える。

<https://www.cdc.gov.tw/Bulletin/Detail/uqw6Rnia5LLT408IUDG9Bw?typeid=9>

COVID-19: Taiwan newly added 0 local case, 1 imported case

Ministry of Health and Welfare
Department

www.mohw.gov.tw

2020-08-25

Source: Disease Control

The Central Epidemic Command Center announced on Aug. 25 that there were 1 newly confirmed cases of COVID-19 in Taiwan consisting of 0 local case and 1 imported case from South Africa (Case 16049). There was one (1) new death among the confirmed cases.

The command center stated that the Case 16049 is a South African male in his 20s who has not been vaccinated against COVID-19. He came to work in Taiwan on August 22, 2021 having a negative test report within 3 days before the flight. When he entered the country, he took quarantine at the airport and went to the epidemic prevention hotel for home quarantine. He was diagnosed today. The case was asymptomatic during his stay in Taiwan. The health unit has listed 3 people who had contact with the flight, all of whom were listed in home isolation; the rest of the contacts were

listed.

The command center explained that the newly-increased death case (case 15845) was a female in her 70s having a history of chronic disease and contact history with other confirmed cases. She was hospitalized on July 1 for other reasons, and on August 2 because a patient was diagnosed in the hospital, the hospital arranged for the case to be examined. She was diagnosed on August 4 and died on August 22.

The command center pointed out that as for the recently released diagnosed cases from isolation, **13,626** people have been released from quarantine, among **14,733** confirmed cases announced from May **11** to August **23**. The number of people released from quarantine has reached **92.5%** of the confirmed cases.

The command center's data shows there have been a total of **2,548,825** notifications related to novel coronavirus pneumonia in China (including **2,531,924** excluded cases). Among them, **15,939** cases were confirmed, **1,379** cases imported from abroad, **14,507** local cases, **36** cases of Dunmu fleet, **2** cases of aircraft infection and **1** case of unknown and **14** cases are under investigation; Further, no (**0**) cases were excluded from the previous case list which implies **110** cases in total were removed from the case list. Since 2020, a total of **830** COVID-19 deaths have been recorded, of which **822** were local, the distribution of the counties and cities of the case shows: **409** cases in New Taipei City, **314** cases in Taipei City, **28** cases in Keelung City, **26** cases in Taoyuan City, **15** cases in Changhua County, **12** cases in Hsinchu County, **5** cases in Taichung City, **3** cases in Miaoli County, **2** cases each in Yilan County and Hualian County, **1** case each in Taitung County, Yunlin County, Tainan City, Nantou County and Kaohsiung City; The other **8** cases were overseas immigration.

The command center urged the public again to implement personal protective measures such as hand hygiene, cough etiquette, and wearing masks to reduce unnecessary movement, activities or gatherings. Avoid entering and exiting crowded places or areas with a high risk of infection transmission, and actively cooperate with various epidemic prevention measures to jointly strictly guard the community's defense line.

..... 以下是中国語原文

新增 1 例境外移入 COVID-19 病例，自南非入境

衛生福利部 www.mohw.gov.tw 2020-08-25 來源： 疾病管制署

中央流行疫情指揮中心今(25)日公布國內新增 1 例境外移入 COVID-19 病例(案 16049)，自南非入境；另確診個案中新增 1 例死亡。

指揮中心表示，案 16049 為南非籍 20 多歲男性，未接種 COVID-19 疫苗，於今(2021)年 8 月 22 日來臺工作，持有搭機前 3 日內檢驗陰性報告，入境時在機場採檢後至防疫旅館居家檢疫，於今日確診。個案在臺期間並無症狀，衛生單位已匡列同班機接觸者 3 人，均列居家隔離；其餘接觸者匡列中。

指揮中心說明，新增之死亡個案(案 15845)，為 70 多歲女性，具慢性病史及其他確診個案接觸史，7 月 1 日因其他原因住院，8 月 2 日因醫院有病患確診，故安排個案進行採檢，8 月 4 日確診，8 月 22 日死亡。

指揮中心指出，近期確診個案解隔離情形，5 月 11 日至 8 月 23 日累計公布 14,733 位確診個案中，已有 13,626 人解除隔離，解隔離人數達確診人數 92.5%。

指揮中心統計，截至目前國內累計 2,548,825 例新型冠狀病毒肺炎相關通報(含 2,531,924 例排除)，其中 15,939 例確診，分別為 1,379 例境外移入，14,507 例本土病例，36 例敦陸艦隊、2 例航空器感染、1 例不明及 14 例調查中；另累計 110 例移除為空號。2020 年起累計 830 例 COVID-19 死亡病例，其中 822 例本土，個案居住縣市分布為新北市 409 例、臺北市 314 例、基隆市 28 例、桃園市 26 例、彰化縣 15 例、新竹縣 12 例、臺中市 5 例、苗栗縣 3 例、宜蘭縣及花蓮縣各 2 例，臺東縣、雲林縣、臺南市、南投縣、高雄市及屏東縣各 1 例；另 8 例為境外移入。

指揮中心再次呼籲，民眾應落實手部衛生、咳嗽禮節及佩戴口罩等個人防護措施，減少不必要移動、活動或集會，避免出入人多擁擠的場所，或高感染傳播風險場域，並主動積極配合各項防疫措施，共同嚴守社區防線。

20210825D COVID-19 台湾で新たに本土 0 例 輸入 1 例増 南アから(衛生福利部)